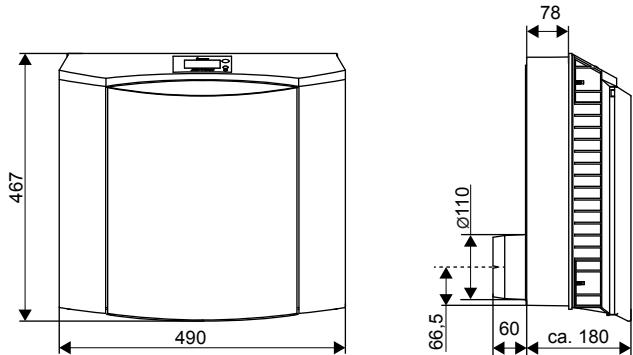


Einbauanleitung
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Návod na montáž
Navodilo za vgradnjo
Návod k instalaci
Szerelési útmutató
Instrukcja montażu
Инструкция по монтажу

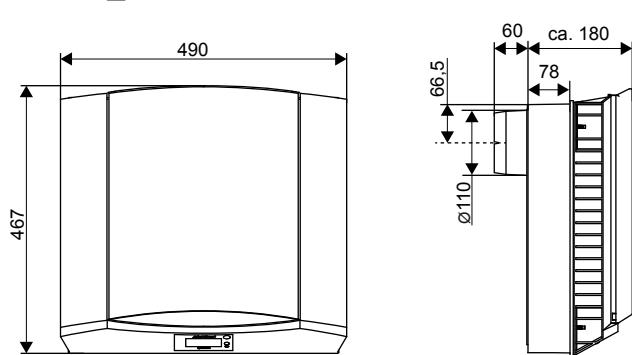
 **LIMODOR**
Unovent



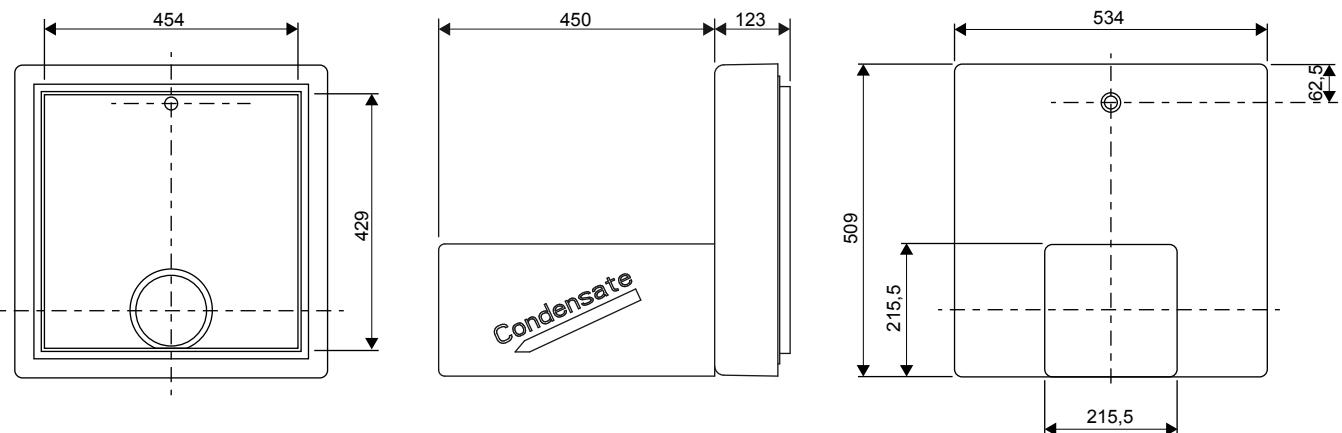
Unovent



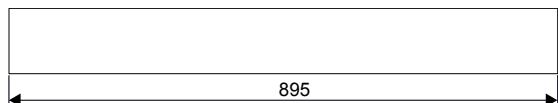
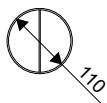
Unovent_V



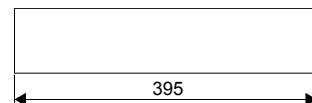
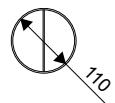
Unterputzkörper:



2-Wege Rohr 900



2-Wege Rohr 400



Elektroanschluss

Bei der Montage sind die Vorschriften VDE 0100 bzw. ÖVE - EN 1 einzuhalten, zusätzlich sind etwaige örtliche EVU-Vorschriften zu beachten. (Das Gerät muss allpolig vom Netz trennbar sein, d. h. entweder sind 2-polige Sicherungen oder bei einpoliger Absicherung unbedingt einen 2-poligen Schalter mit einem Mindestkontakteabstand von 3mm verwenden.) Der Anschluß darf nur von einem konzessionierten Elektriker durchgeführt werden. Vor dem Demontieren des Gebläse-einsatzes muss das Gerät spannungslos sein.

Electrical connection

Installation must comply with VDE 0100 or ÖVE - EN 1 standards. In addition, any local EVU regulations must be observed. (All poles of the appliance must capable of being isolated from the mains, i.e. 2-pole fuses or with single-pole fuse a 2-pole switch with 3 mm minimum contact clearance must be used.) Electrical connection may only be carried out by a licensed electrician. Before removing the fan insert the appliance must be dead.

F Raccordement électrique

Lors du montage, respecter les prescriptions VDE 0100 et ÖVE – EN 1 ainsi que les éventuelles prescriptions locales EVU. (L'appareil doit pouvoir être séparé du réseau sur tous les pôles, c'est-à-dire qu'il y a lieu d'utiliser des fusibles à 2 pôles ou, en cas de protection par fusibles à pôle unique, impérativement un commutateur à 2 pôles avec une distance de contact minimale de 3 mm.) Le raccordement doit être effectué par un électricien agréé. L'appareil doit être mis hors tension avant le démontage de la garniture de soufflerie.

1 Collegamento elettrico

Durante il montaggio vanno osservate le norme VDE 0100 e ÖVE EN 1; inoltre vanno tenute presente tutte le eventuali norme EVU locali vigenti nei vari Paesi (l'apparecchio deve poter venir separato dalla rete in maniera onnipolare. Ovvero, o vi sono dispositivi di protezione a due poli oppure con dispositivi di protezione a polo singolo deve venir utilizzato assolutamente un interruttore a 2 poli con una distanza minima fra i contatti di 3 mm). Il collegamento può venir effettuato solo da un elettricista autorizzato. Prima dello smontaggio dell'unità del soffiente l'apparecchio deve essere privo di tensione.

SK Elektrická prípojka

Pri montáži dodržte predpisy VDE 0100, resp. OVE-EN 1, navyše dodržte prípadné miestne predpisy VDU. (Prístroj musí byť odpojiteľný od siete na všetkých pôloch, t.j. buď sú to dvojpólové poistky alebo pri jednopólovom zaistení použite v každom prípade dvojpólový vypínač s minimálnou vzdialenosťou kontaktov 3mm.) Pripojenie môže uskutočniť len elektrikár s oprávnením. Pred demontážou vložky dúchadla musí byť prístroj odpojený od napäcia.

SLO Električni priključek
Dokumentačna knjiga

Pri montaži je treba upoštevati predpise VDE 0100 oz. ÖVE-EN 1, prav tako pa je po potrebi treba upoštevati tudi morebitne lokalne EVU predpise. (Zagotovi je treba možnost odklopa vseh polov aparata iz omrežja. To pomeni, da je treba uporabiti 2-polne varovalke ali pri 1-polni varovalki 2-polno stikalo z najmanj 3 mm razdaljo med kontaktoma). Priključek sme opraviti le pooblaščen električar. Pred demontažo vlož ka za pihalo je treba zagotoviti, da aparat ni pod napetostjo.

 Elektrické napojení

Při montáži je nutné dodržovat předpisy VDE 0100 popřípadě ÖVE - EN 1. Dále je nutné dbát případních lokálních předpisů EU. (Přístroj musí umožňovat odpojení všech pólů od sítě, tzn. musí být použity buďto 2-pólové pojistky, nebo jednopólové pojistky v kombinaci s dvoupólovým vypínačem o minimální vzdálenosti kontaktů 3 mm.) Elektrické zapojení smí provést jedině autorizovaný elektrikář. Před demontáží musí být ventilátorová jednotka odpojena od napětí.

H Elektromos csatlakoztatás

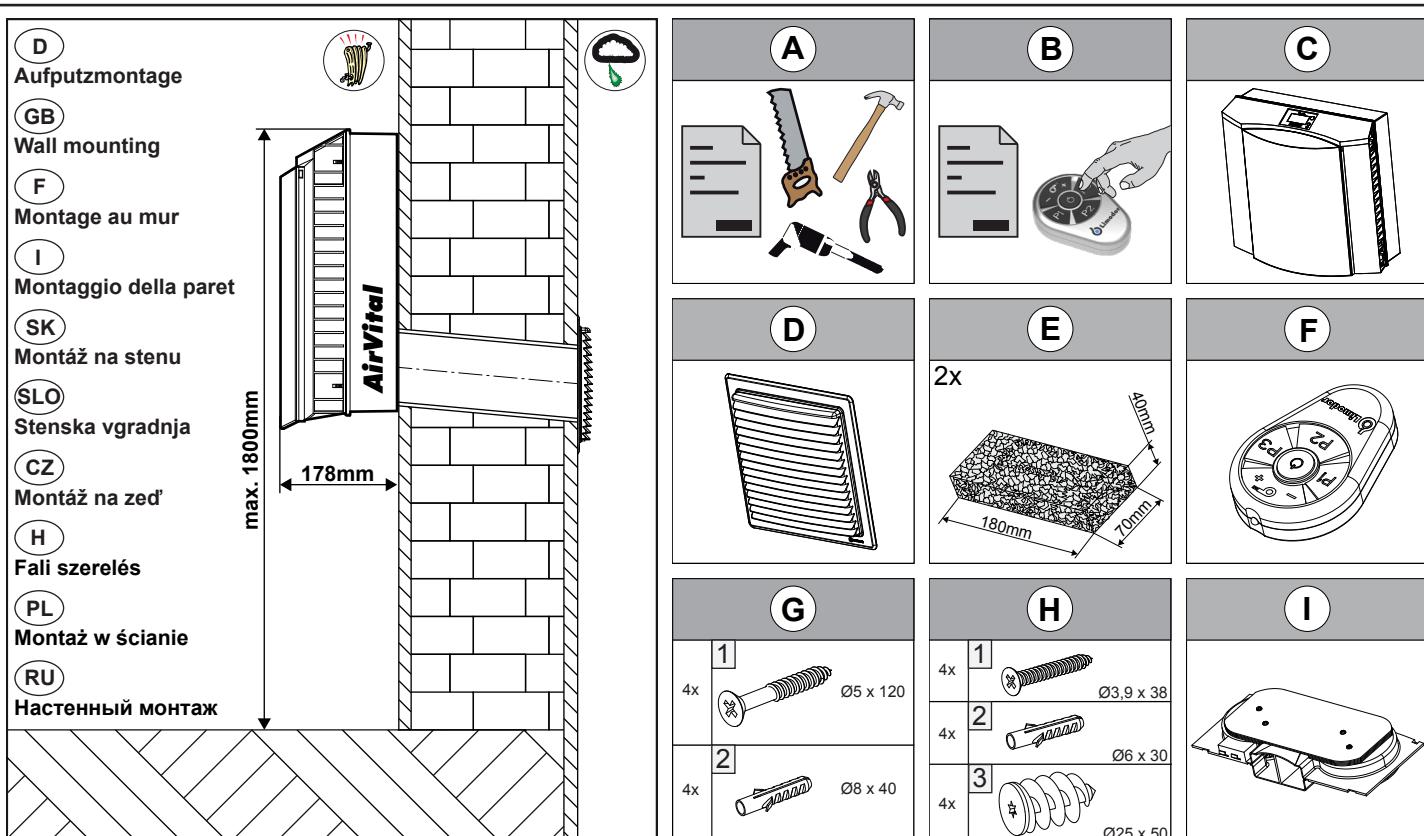
A szerelés során tartsuk be a VDE 0100, illetve ÖVE - EN 1 szabványok előírásait, valamint a helyi áramszolgáltató vállalat ezeket kiegészítő esetleges előírásait. (A készüléknek valamennyi pólusán leválaszthatónak kell lennie a hálózatról, tehát vagy 2-pólusú biztosítékokat, vagy pedig egypólusú biztosítás esetében feltétlenül 2-pólusú, legalább 3 mm érintkező-távolságú kapcsolót kell alkalmaznunk). A csatlakoztatást kizárolag erre hivatalos engedéllyel rendelkező villanyszerelő hajthatja végre. A fűvö-betét leszerelése előtt feszültség alól mentesíteni kell a készüléket.

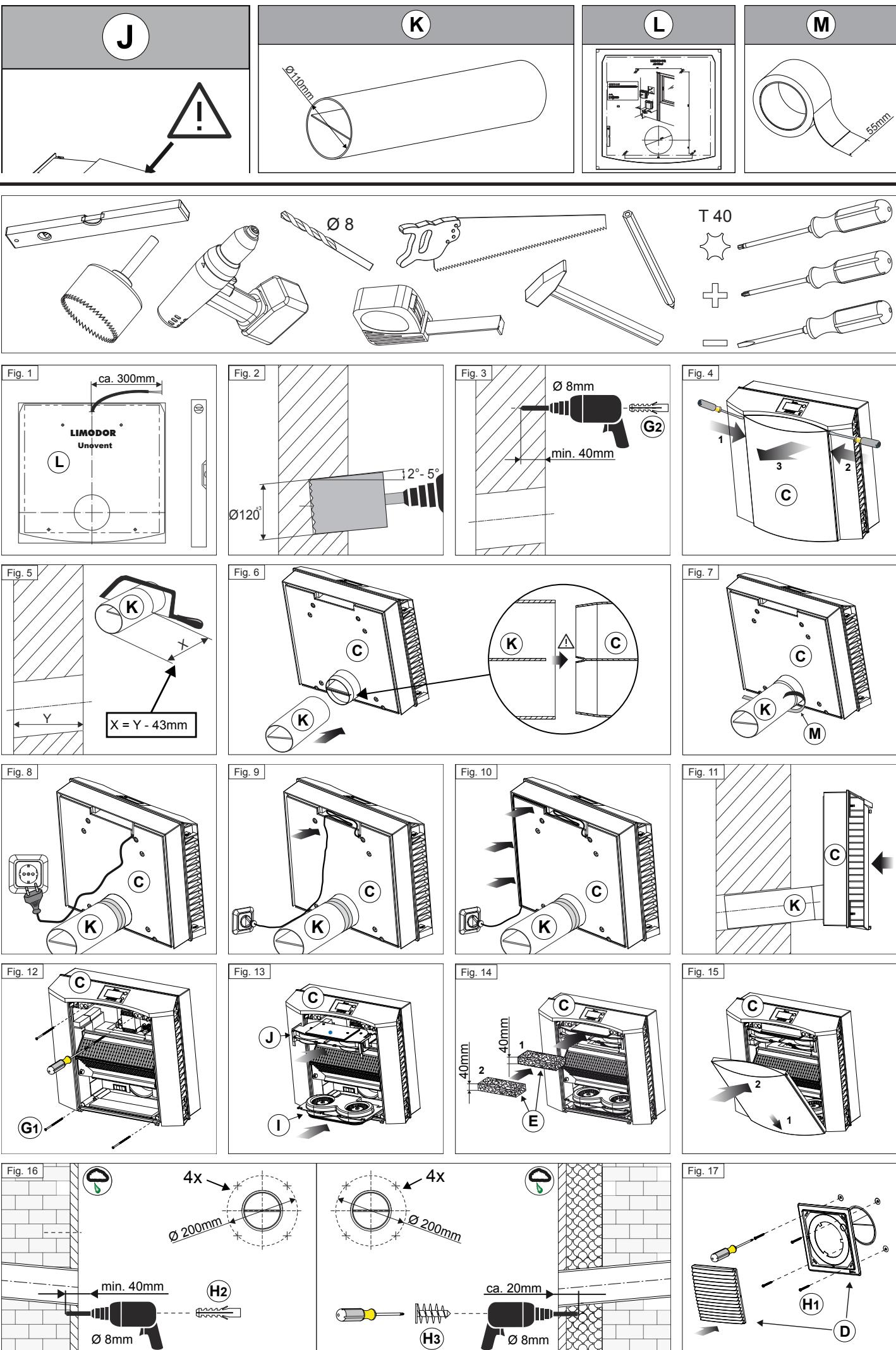
PL Podłączenie elektryczne

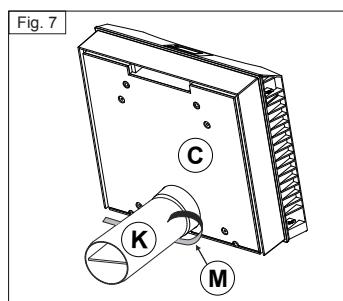
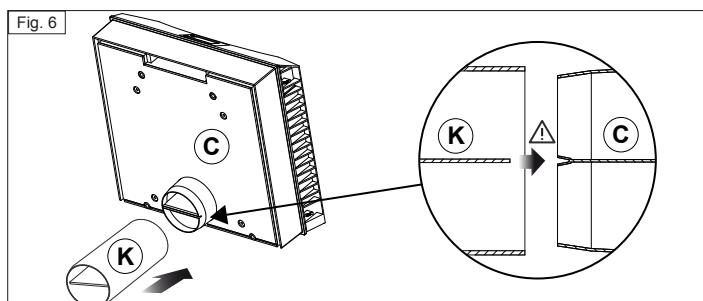
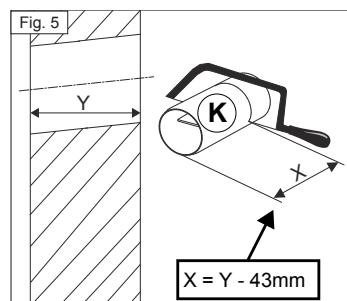
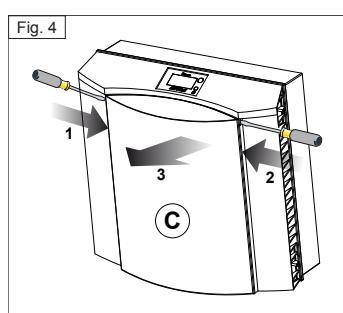
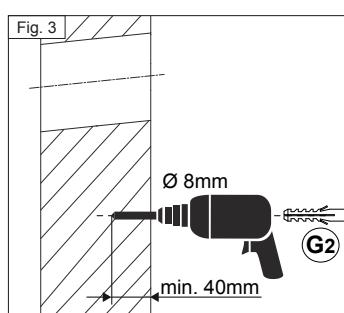
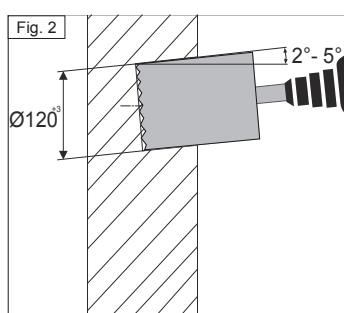
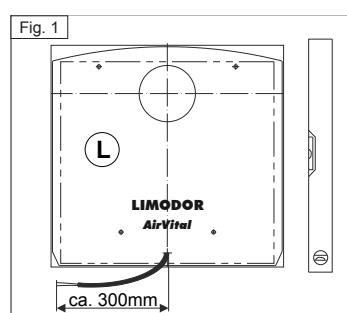
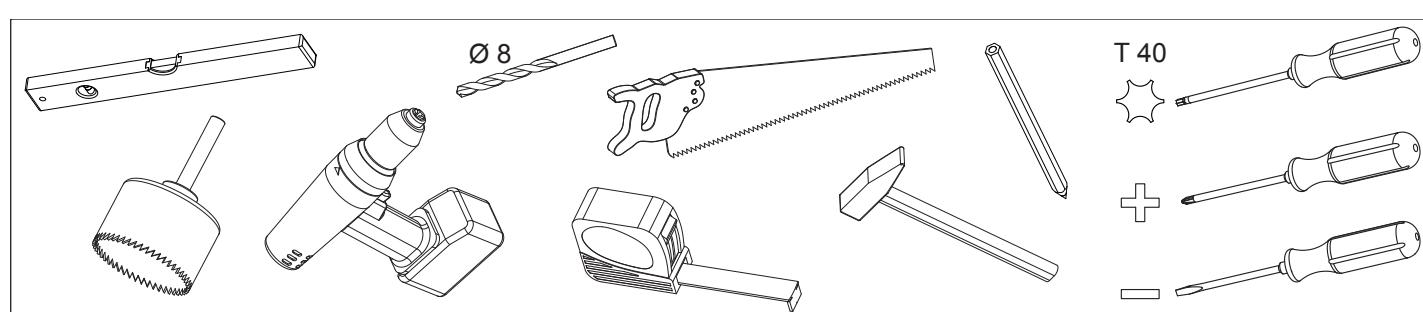
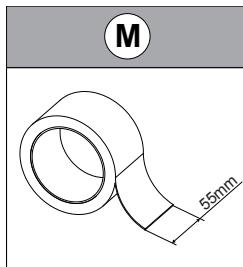
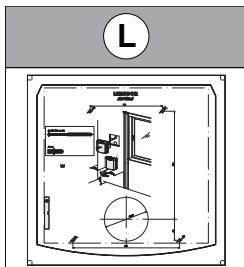
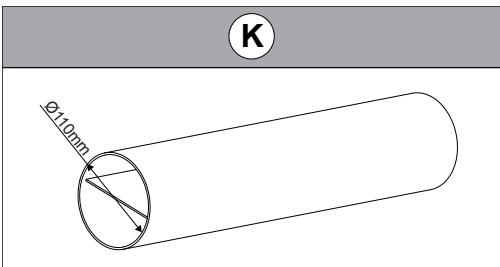
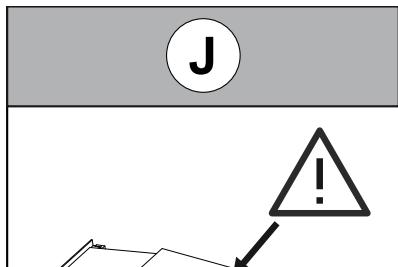
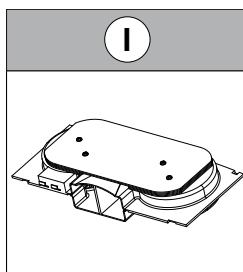
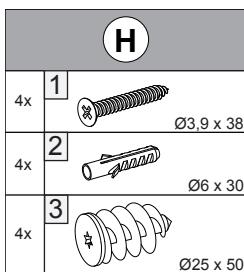
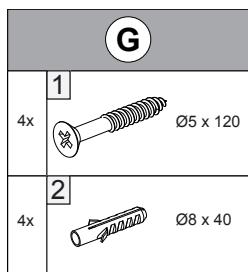
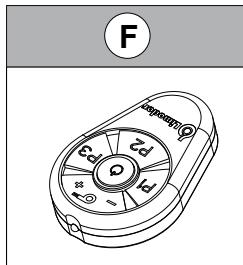
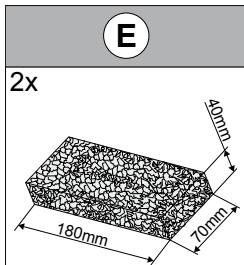
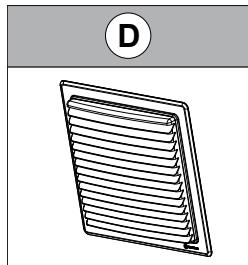
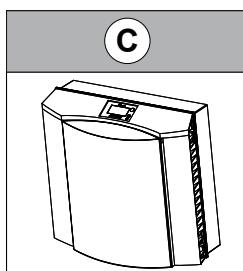
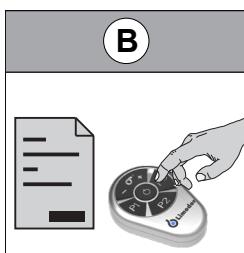
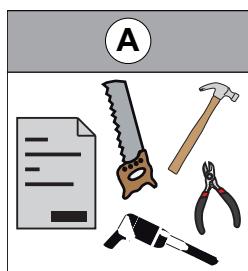
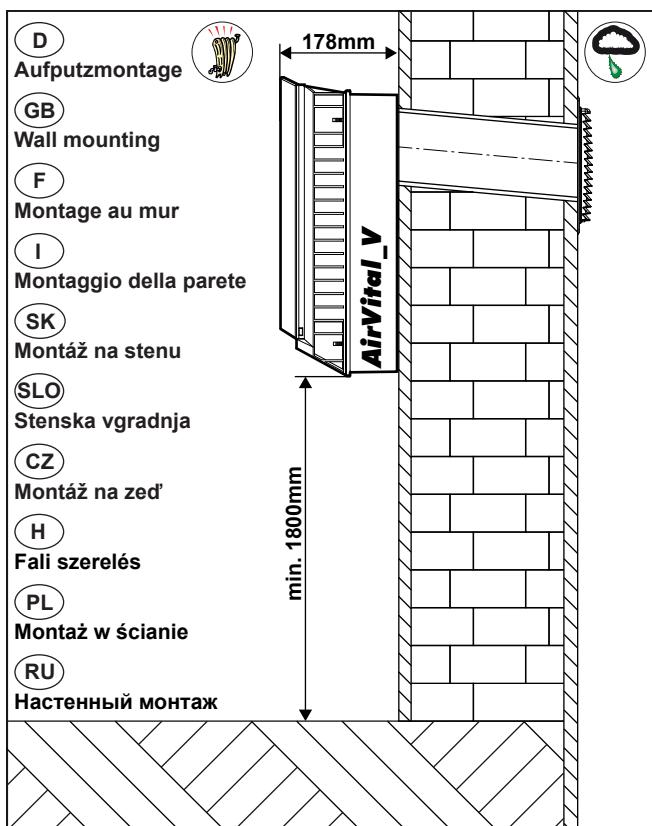
Instalacja elektryczna musi spełniać standardy norm VDE 0100 lub OVE-EN 1, ponadto należy przestrzegać wszelkich dodatkowych regulacji obowiązujących w danym kraju. (Do prawidłowej pracy wymagane jest aby włącznik był kompatybilny z zasilaniem wentylatora oraz aby możliwe było jego odcięcie od źródła zasilania np. poprzez dwu- lub jednopolowy bezpiecznik. Należy stosować przełączniki dwubiegowe wyposażone w styki z min. 3 mm odstępem.) Podłączenie elektryczne może być wykonane jedynie przez osobę posiadającą stosowne uprawnienia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności należy upewnić się że urządzenie nie pracuje i nie znajduje się pod napięciem.

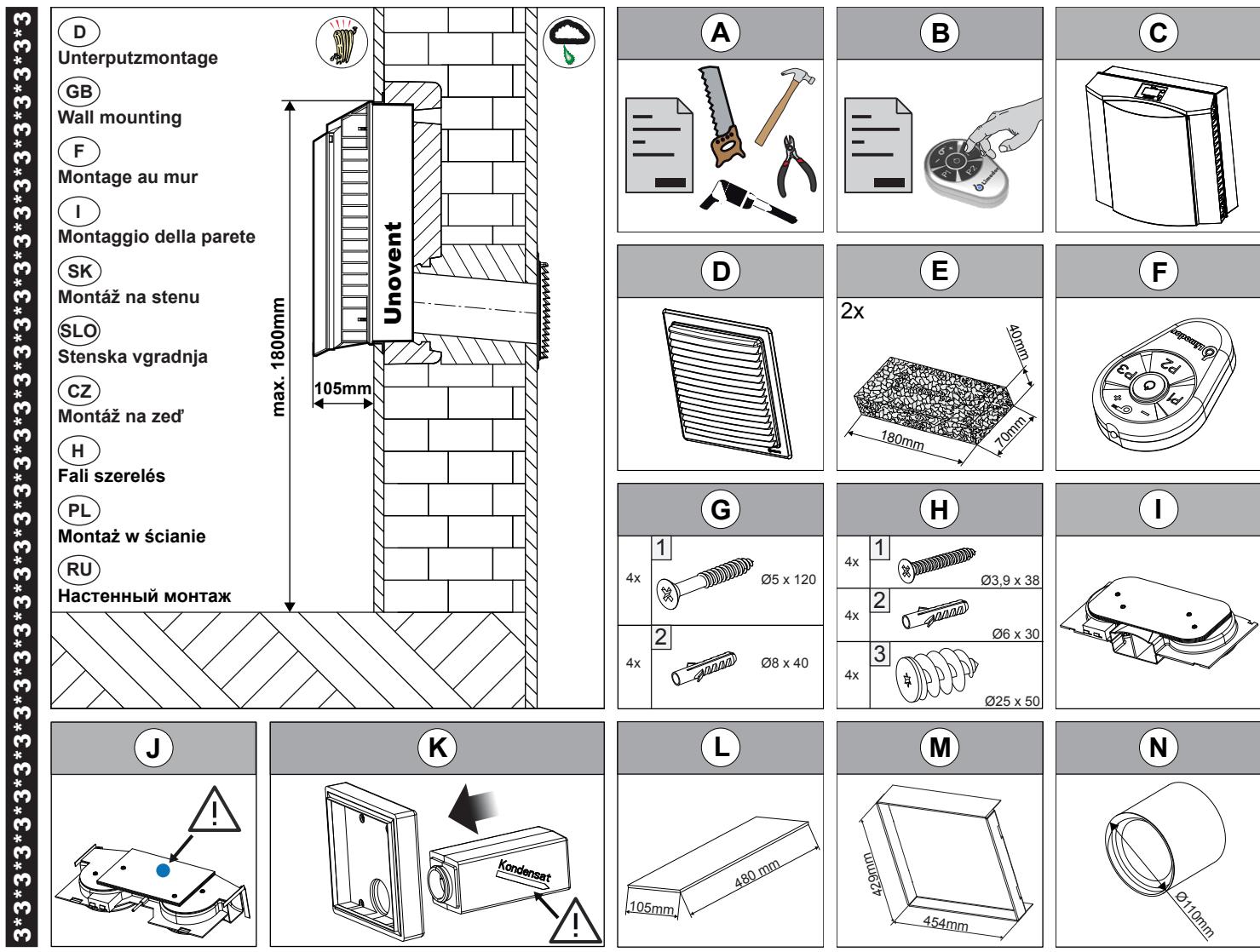
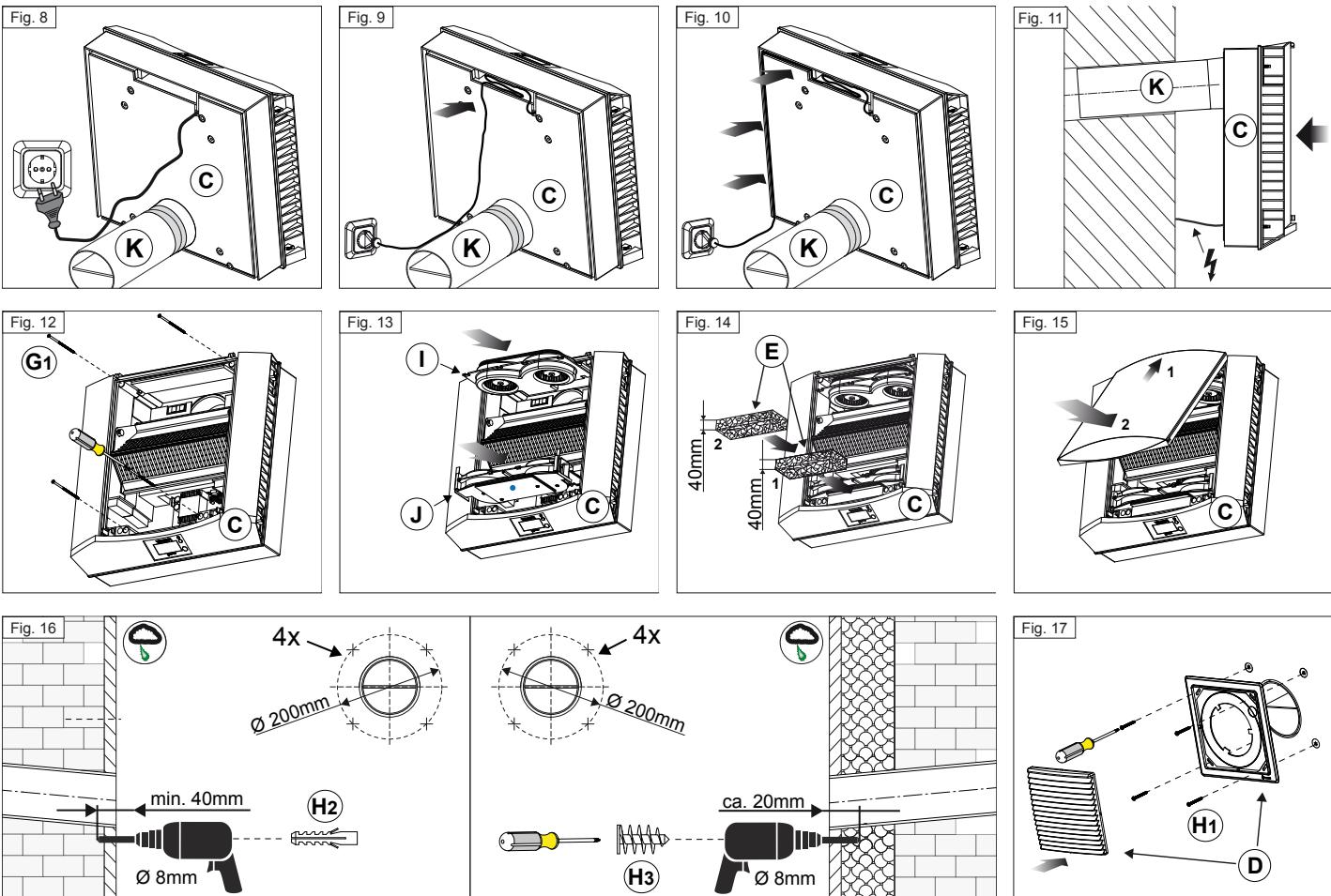
RU Электрическое подключение

При монтаже должны быть выполнены предписания VDE0100, или ÖVE – EN 1. Дополнительно необходимо придерживаться возможных местных EVU-рекомендаций. (Прибор должен иметь возможность полно-фазного отсоединения от сети, поэтому должны использоваться 2x-фазные предохранители, либо при использовании однофазного предохранителя обязательно использовать 2x-фазный выключатель с минимальным расстоянием между контактами 3 мм). Подключение должно осуществляться только электриком. Перед демонтажом вентиляторной вставки прибор отсоединить от сети.









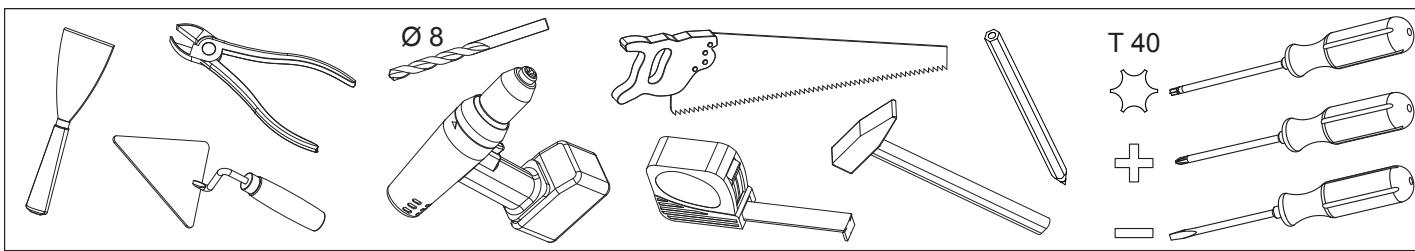


Fig. 16

A diagram showing a hand saw being used to cut a board. The board is tilted at an angle. A dimension line indicates the distance from the cutting edge to the end of the board is labeled X . A separate dimension line below shows the full length of the board is labeled Y . A callout box states $X = Y + 5\text{mm}$. A small icon of a cloud with a drop of water is positioned above the saw.

Fig. 17

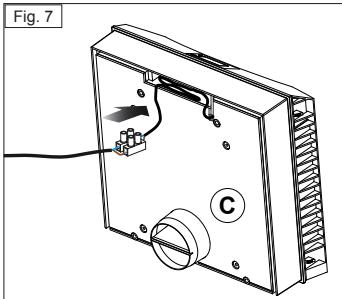
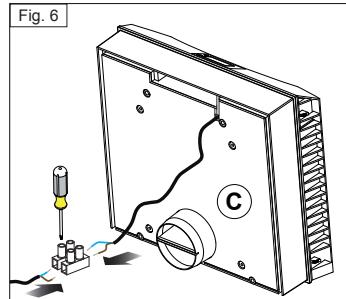
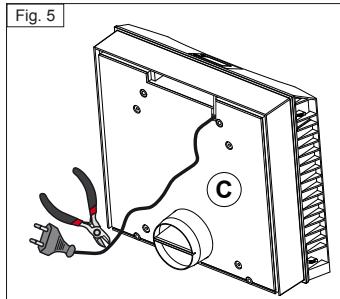
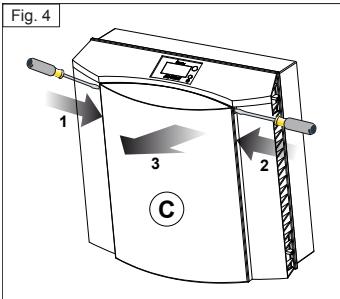
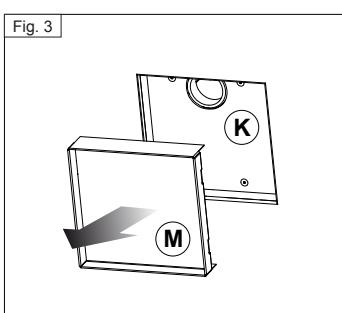
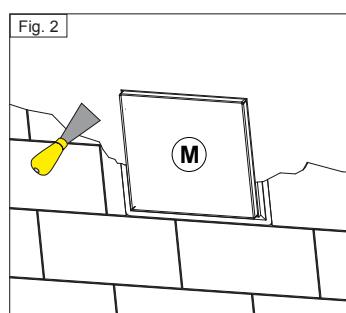
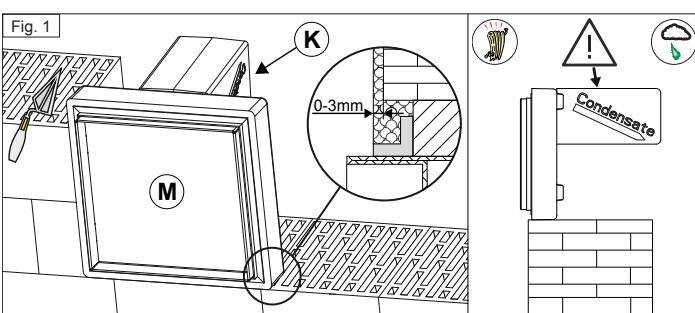
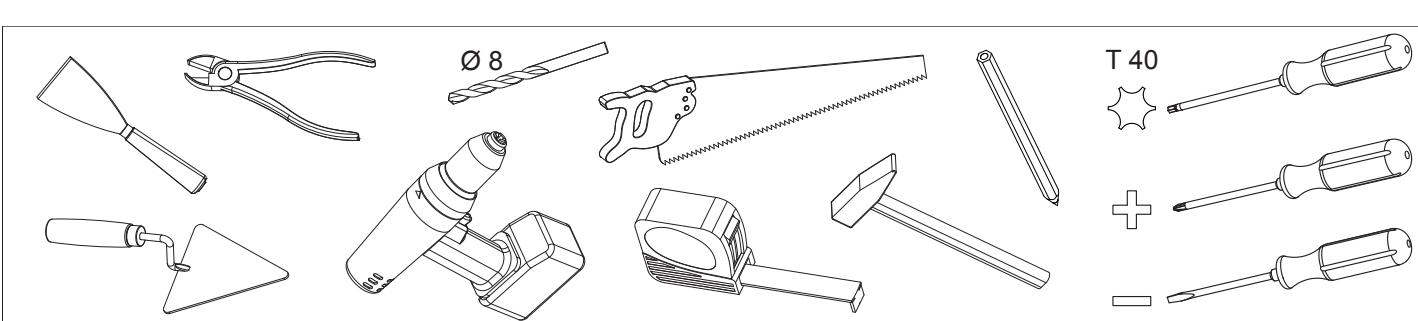
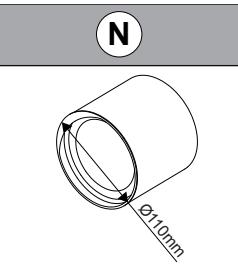
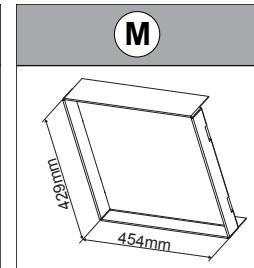
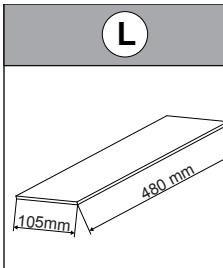
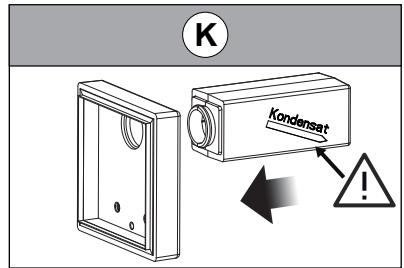
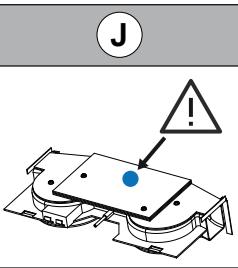
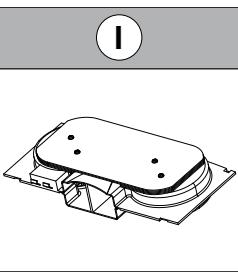
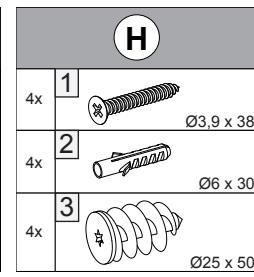
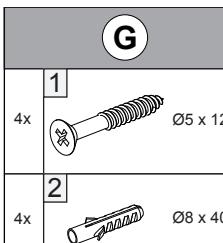
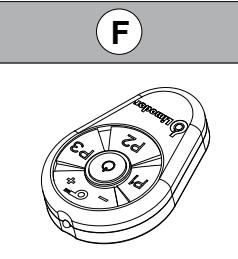
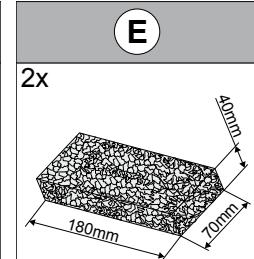
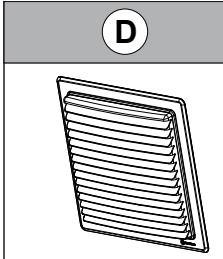
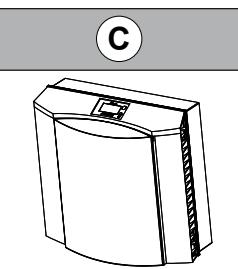
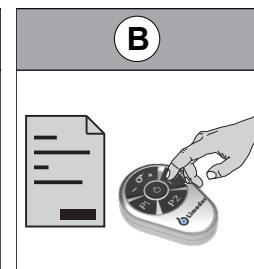
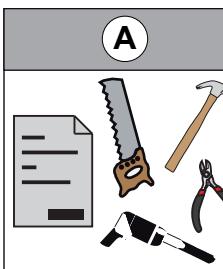
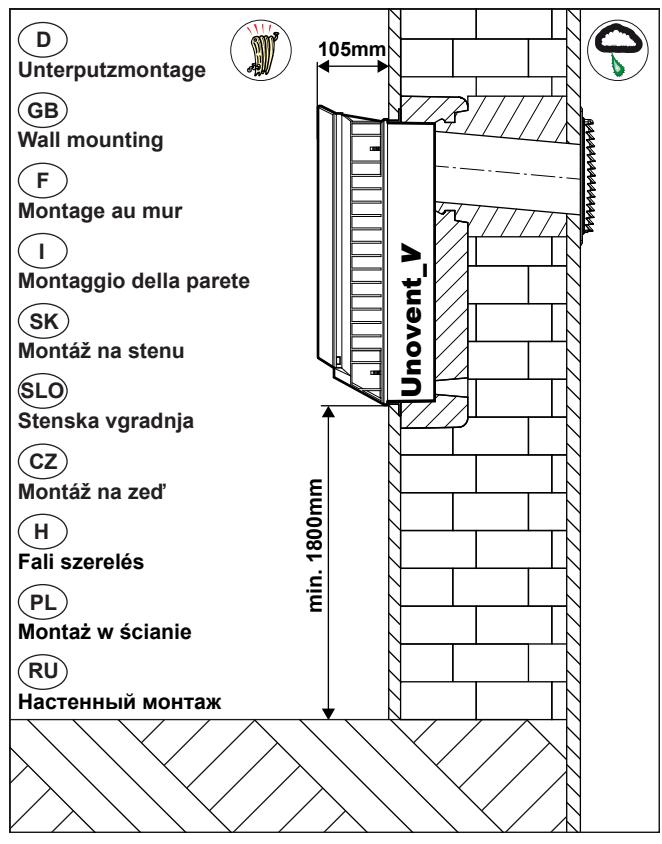
A diagram illustrating a sawing technique. It shows a board being cut at an angle. A circular inset provides a detailed view of the cut. The inset shows a hatched area representing the waste wood. A warning symbol (!) is placed near the cut line. Labels L and C are present in the inset. An arrow points from the main diagram towards the inset.

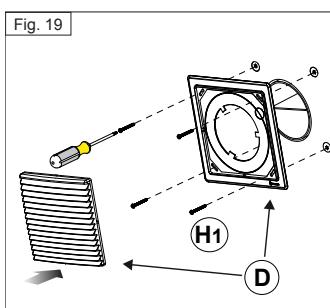
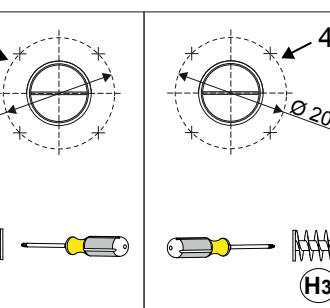
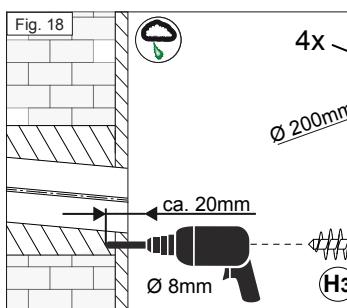
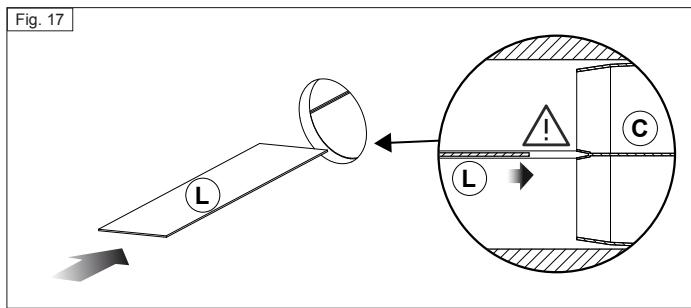
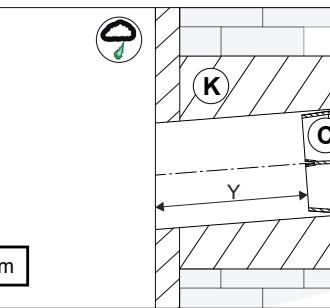
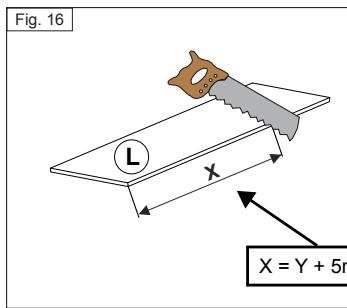
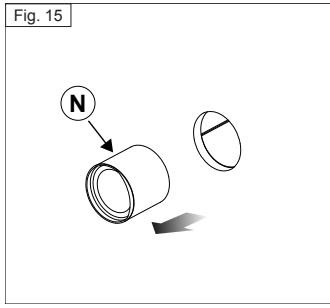
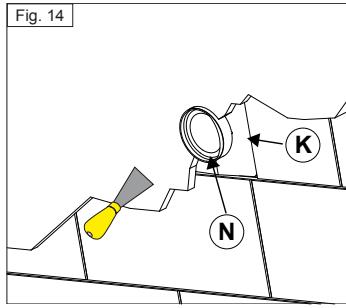
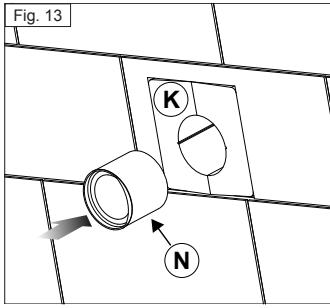
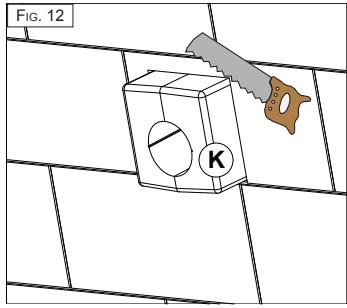
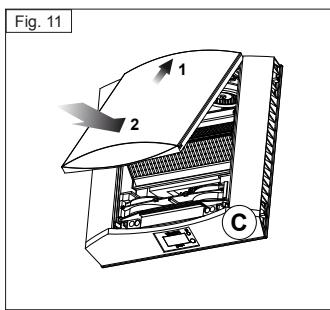
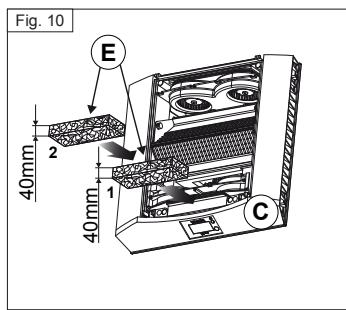
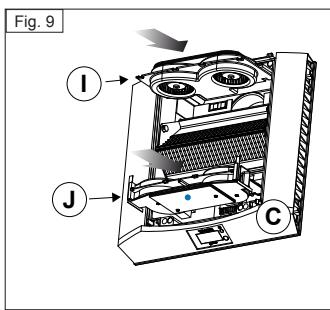
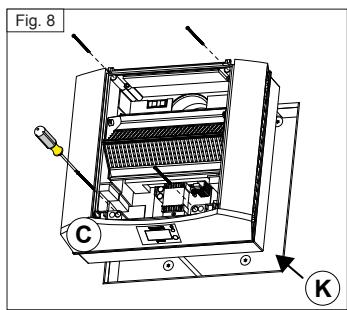
Fig. 18

The diagram shows a cross-section of a brick wall. A circular area of diameter $\varnothing 200\text{mm}$ is outlined with dashed lines. Four points on the outer edge of this circle are marked with crosses. Below the wall, a $\varnothing 8\text{mm}$ hole is being drilled into the brickwork at a depth of ca. 20mm. A screwdriver and a screw are shown nearby. A label **H3** is placed below the screwdriver.

Fig. 19

The diagram shows a cross-section of a brick wall. A circular area of diameter $\varnothing 200\text{mm}$ is outlined with dashed lines. Four points on the outer edge of this circle are marked with crosses. Below the wall, a $\varnothing 8\text{mm}$ hole is being drilled into the brickwork at a depth of ca. 20mm. A screwdriver and a screw are shown nearby. A label **H3** is placed below the screwdriver. To the right, a drain pipe assembly is shown being lowered into the hole. The pipe assembly includes a flange (D), a gasket (H1), and a drain body (E). A label **D** points to the flange, and a label **E** points to the drain body.





Technische Daten / technical data

Allgemein / general

| | Luftleistung / airflow rate ¹⁾ | Eigengeräusch / sound presur level ²⁾ |
|-----------------|---|--|
| Stufe / step 1: | 25 m ³ /h | 21 dB(A) |
| Stufe / step 4: | 41 m ³ /h | 30 dB(A) |
| Stufe / step 5: | 52 m ³ /h | 31 dB(A) |

Winnipeg's relatively young and fast-growing economy... 70%

Wärmeübertragungsgrad / rate of heat recovery: **Max. 73%**
Leistungsaufnahmefaktor / power consumption: **max. 90W**

Leistungsaufnahme / power consumption: max. 200 W

Frischluftfilter / fresh air filter

Filterklasse / filter grade:

E7

Filtertyp / filter model:

Bellenfilter

1) gemessen in Anlehnung an DIN 24163 / metered in the style of DIN 24163

2) gemessen nach DIN EN ISO 3741 / metered en DIN EN ISO 3741

3) gemessen nach DIN EN 20140-10 / metered on DIN EN 20140-10